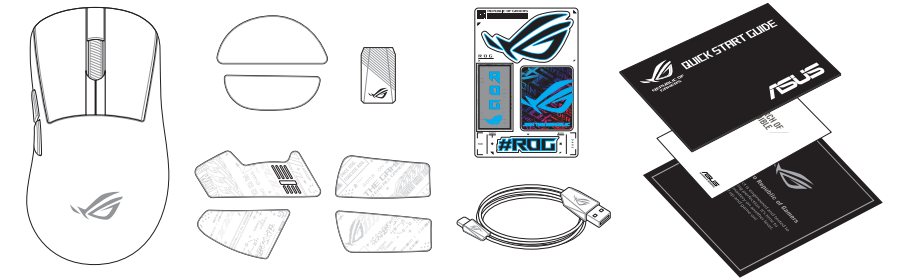


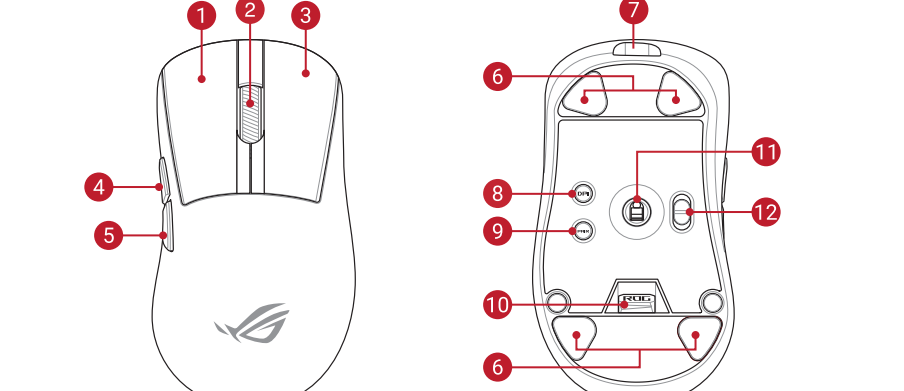


Package Contents / 包裝內容物 / 包裝內容物



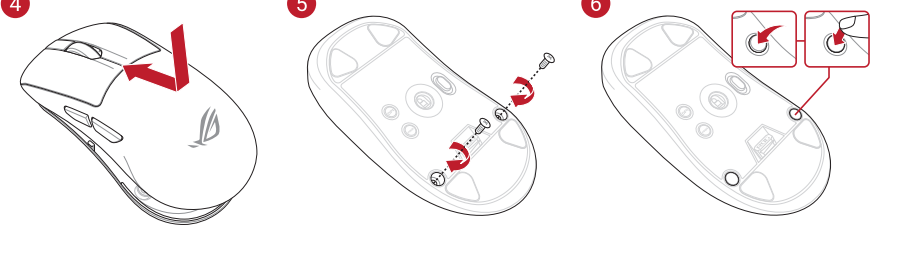
- * We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. 我們建議您在 2.4GHz 無線模式下，使用無線接收器延長器。
- * Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. 無線接收器延長器僅適用於無線接收器。
- ** Remove the pre-installed mouse feet before installing the bundled mouse feet. 請先移除預裝的滑鼠腳墊，然後再安裝隨附的腳墊。

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠標功能



- 1 Left-click button / 左鍵 / 左鍵
- 2 Scroll wheel / 滾輪 / 滾輪
- 3 Right-click button / 右鍵 / 右鍵
- 4 Forward button / 向前按鈕 / 向前按鈕
- 5 Backward button / 向後按鈕 / 向後按鈕
- 6 Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠標腳墊
- 7 USB Type-C® connector / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
- 8 DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按鈕
- 9 Pairing button / 配對按鈕 / 配對按鈕
- 10 USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 无线信号接收器
- 11 Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- 12 Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

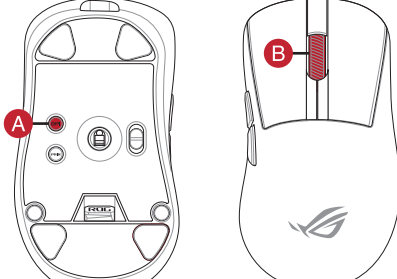
Replacing the switches / 更換微動開關 / 更換微动开关



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Asus ROG Keris II

Origin Nero o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Mouse, Tastiere, altro Input

Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1		Color Cycle
Profile 2		Breathing (purple)
Profile 3	A + E (Cycles through Profiles 1-5)	Static (blue)
Profile 4		Breathing (green)
Profile 5		Reactive (yellow)

Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 (red) / 250 (purple) / 500 (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported) / 2000 Hz (yellow, with polling booster, BT not supported) / 4000 Hz (blue-green, with polling booster, BT not supported) / 8000 Hz (white, with polling booster, BT not supported)
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 42000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse

1. Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth® wireless mouse

Set the connection switch to the Bluetooth® mode.

Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)

1. Set the connection switch to the Bluetooth® mode.
2. Press and hold the Pairing button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠

將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠

將連線模式切換至 藍牙模式。

藍牙模式下與其他主機裝置配對 (最多三個裝置)

1. 將連線模式切換至 藍牙模式。
2. 長按配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标

将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标

将连接模式切换至【蓝牙模式】。

蓝牙模式下与其他主机设备配对 (最多三个设备)

1. 将连接模式切换至【蓝牙模式】。
2. 长按【配对按钮】3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功时，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire

Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode sans fil RF 2.4G.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)

Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (2 max.)

1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Updating the firmware and customization

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable.
2. Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and download its firmware.
4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Using the DPI On-The-Scroll tuning function

The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.

1. Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse light up.
2. Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The light color hue on your mouse will differ depending on the DPI adjustment.
3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

更新韌體及個人化

1. 使用隨附的 USB 線將電競滑鼠連接至電腦。
2. 請至 <https://rog.asus.com> 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 請依軟體提示完成韌體更新。
4. 使用 Armoury Crate 個性化您的電競滑鼠。

使用 DPI On-The-Scroll 調節功能

DPI On-The-Scroll 調節功能可讓您無需使用 Armoury Crate 即可自訂電競滑鼠的 DPI。

1. 長按 DPI 按鈕 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指示燈亮起。
2. 向前或向後滾動滾輪以調節 DPI。調節後根據 DPI 的不同，滑鼠的 LED 指示燈顏色也會跟著改變。
3. 完成 DPI 數值自訂設定後，請再次按下 DPI 按鈕以儲存更改。

更新固件及个性化

1. 使用随附的 USB 线将电竞鼠标连接至电脑。
2. 请至 <https://rog.asus.com> 下载并安装 Armoury Crate 软件。
3. 请依照屏幕提示完成固件更新。
4. 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

使用 DPI On-The-Scroll 调节功能

DPI On-The-Scroll 调节功能可让您无需使用 Armoury Crate 即可自定义电竞鼠标的 DPI。

1. 长按 DPI 按钮 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯亮起。
2. 向前或向后滚动滚轮以调节 DPI。调节后根据 DPI 的不同，鼠标的 LED 指示灯颜色也会跟着改变。
3. 完成 DPI 数值自定义设置后，请再次按下 DPI 按钮以保存更改。

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB de votre ordinateur.
2. Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate de votre ordinateur sur <https://rog.asus.com>.
3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
4. Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Utiliser la fonction de réglage DPI à la molette

La fonction de réglage DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.

1. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume en bleu.
2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de votre souris sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.
3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Utiliser la fonction de réglage DPI à la molette

La fonction de réglage DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.

1. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume en bleu.
2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de votre souris sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.
3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

1. Verbinden Sie die USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2.4G WLAN-Modus fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten

Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln

1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.
2. Halten Sie die Kopplungstaste ein Sekund lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablo

Collegate il cavo USB tipo C® a tipo A™ al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili

1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz.

Installazione con connessione Bluetooth® senza fili

Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.

Associazione della modalità Bluetooth® a dispositivi host aggiuntivi (max.3)

1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.
2. Premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado

Conecte el cable USB Tipo-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF

1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth®

Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.

Asociar el modo Bluetooth® a dispositivos host adicionales (3 como máximo)

1. Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.
2. Presione sin soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que el LED del ratón para juegos comience a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama

Birlikte verilen USB Type-C®-Type-A arası kablolu oyun farenize ve bilgisayarınızın USB birleşim noktasına takın.

Oyun farenizi RF kablolu fare olarak ayarlama

1. Birlikte sağlanan USB yarımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın.

Oyun farenizi Bluetooth® kablolu fare olarak ayarlama

Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.

Bluetooth® modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)

1. Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.
2. Eşleştirme düğmesine, oyun farenizdeki LED mavi renkte yavaş sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başlangıç eşleştirilirdikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Připojení herní mysí

Nastavení herní mysí jako kabelové mysí

Připojte přiložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní mysí a k portu USB počítače.

Nastavení herní mysí jako bezdrátové RF mysí

1. Připojte dodaný kabel USB adaptéru k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim 2,4 G.

Nastavení herní mysí jako bezdrátové Bluetooth® mysí

Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.

Sřazování a dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth®

1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní mysí nezačne blikat modře. Po úspěšném sřazování indikátor LED na mysí svítí 3 sekundy modře.

Připojení herní mysí

Nastavení herní mysí jako kabelové mysí

Připojte přiložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní mysí a k portu USB počítače.

Nastavení herní mysí jako bezdrátové RF mysí

1. Připojte dodaný kabel USB adaptéru k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim 2,4 G.

Nastavení herní mysí jako bezdrátové Bluetooth® mysí

Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.

Sřazování a dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth®

1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní mysí nezačne blikat modře. Po úspěšném sřazování indikátor LED na mysí bude indikátor LED na mysí svítit 3 sekundy modře.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
2. Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.

1. Halten Sie die DPI-Taste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus aufleuchtet.
2. Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtönen an Ihrer Maus ändert sich je nach der DPI-Einstellung.
3. Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegare il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
4. Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

1. Premete e tenete premuto il tasto PPP per 3 secondi, fino a quando il LED del vostro mouse gaming si accende.
2. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sul mouse varierà in base al valore DPI impostato.
3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos y la llave.
4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Usar la función de ajuste DPI On-The-Scroll

La función de ajuste sobre la marcha PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.

1. Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se ilumine el LED del ratón para juegos.
2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la ratón difiere según el ajuste de PPP.
3. Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Ligar o seu rato gaming

Configuração do seu rato gaming como um rato com fios

Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF

1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o conmutador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth®

Defina o conmutador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.

Emparelhar o modo Bluetooth® com dispositivos host adicionais (máx. 3)

1. Defina o conmutador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.
2. Prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul.
3. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши

Подключите мышью к разъему USB компьютер с помощью поставленного в комплекте кабеля USB Type-C в Type-A.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши

1. Подключите адаптер USB к разъему USB компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение Беспроводной режим 2,4 ГГц.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth

Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.

Сопрежение в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)

1. Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Сопрежение в течение 3 секунд, пока не загорится индикатор игровой мыши.
3. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Pelhiiren liittäminen

Pelhiiren asettaminen langallisena hiirenä

Liitä toimitukseen kuuluvaa USB Type-C®-Type-A-kaapeli pelhiiriin ja tietokoneen USB-porttiin.

Pelhiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä

1. Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-käyttöävin tietokoneen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaksi RF 2.4G-tilaan.

Pelhiiren asettaminen langattomana Bluetooth®-hiirenä

Aseta liitäntäkytkin Bluetooth®-tilaan.

Bluetooth®-tilan parittaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)

1. Aseta liitäntäkytkin Bluetooth®-tilaan.
2. Pidä Paritus-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelhiiren LED-valo alkaa vilkua sinisenä. Kun pelhiirin parittaminen on onnistunut, pelhiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

A játsszóegér üzembe helyezése

A játsszóegér beállítása mint vezetéklesség

Csatlakoztassa a tartozékhöz a számítógéphez a tartozék kábel használatával, majd csatlakoztassa a tartozék USB Type-C®-Type-A kábelét a játsszóegérhez és a számítógép USB portjához.

A játsszóegér beállítása mint RF vezeték nélküli egér

1. Csatlakoztassa a tartozékhöz kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjához.
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódba.

A játsszóegér beállítása mint Bluetooth® vezeték nélküli egér

